



Centre de Contact Suisses-Immigrés  
Route des Acacias, 25  
1227 Les Acacias  
022 304 48 60  
[www.ccsi.ch](http://www.ccsi.ch) / [admin@ccsi.ch](mailto:admin@ccsi.ch)

## O SEUS DOCUMENTOS IMPORTANTES A SEREM CONSERVADOS

Após a sua chegada na Suíça, receberá muitos documentos oficiais ou importantes. Alguns destes documentos podem ser muito úteis mais tarde, por exemplo para justificar o seu tempo de estadia, ou caso tenha um conflito com um serviço do Estado ou mesmo com uma empresa privada. Certos documentos permitem provar que esteve domiciliado na Suíça, com ou sem autorização de residência. É muito importante **guardar os documentos originais**. Nós recomendamos igualmente de guardar uma cópia, datada e assinada, das cartas enviadas.

Eis uma lista dos documentos que nos aconselhamos guardar, numa pasta ou mesmo num dossier:

### Saúde

- Os seus contratos do seguro de doença (police d'assurance)
- comprovativos de subsidio
- os documentos médico(a) (certificados, exames, resultados de análises, cartas dos médicos)

### Escola

- Carta mencionando o inicio escolar do seu filho(a) (enviada pelo DIP)
- os certificados de escolarização (indicando os anos em que o seu folho(a) frequentou a escola)

### Trabalho

- as suas folhas de salários, certificados de salário
- as suas declarações fiscais (impostos, declaração anual de rendimentos, etc.)
- a sua carta AVS
- o seu contrato de trabalho
- toda a documentação que possa provar que trabalhou para um patrão ou para uma empresa (contagem das horas, mensagens do empregador, etc.)

### Alojamento

- o seu contrato de aluguer ou de sub aluguer

### Diversos

- cópia da procuração (caso tenha assinado alguma) e de todos os correios ligados aos procedimentos e aos pedidos feito para si. Caso não tenha recebido cópia, tem o direito

de a pedir

- se for possível todas as provas e recibos de pagamento
- todo e qualquer documento emitido pelo Estado civil
- todo e qualquer documento que prove que vive na Suíça ( por exemplo; facturas de telefone, passe de autocarro, extrato de conta bancária, provas de envio de dinheiro para o estrangeiro, etc.)
- carta de estudante , carta da biblioteca, carta de membro de uma associação ou de um clube desportivo, etc.

**Caso não tenha todos estes documentos**, não se preocupe! Se tiver perguntas, não hesite em falar numa próxima passagem ao CCSI.